

В е р з е и ш н и ъ

der am 2. Januar 1869 gezogenen Nummern der 1. innern Prämien-Anleihe, auf welche Gewinne gefallen sind.

С п и с о к ъ

нумерамъ билетовъ 1-го внутреннего займа, вышедшамъ въ тиражъ 2-го Января 1869 г. съ выигрышами.

Nummern der Zeichn.	Nr. der Billete.	Betrag des Gewinnes.	Nummern der Zeichn.	Nr. der Billete.	Betrag des Gewinnes.	Nummern der Zeichn.	Nr. der Billete.	Betrag des Gewinnes.	Nummern der Zeichn.	Nr. der Billete.	Betrag des Gewinnes.	Nummern der Zeichn.	Nr. der Billete.	Betrag des Gewinnes.
№ серій.	Нум. бил.	Сумма выигр.	№ серій.	Нум. бил.	Сумма выигр.	№ серій.	Нум. бил.	Сумма выигр.	№ серій.	Нум. бил.	Сумма выигр.	№ серій.	Нум. бил.	Сумма выигр.
00,013	31	500	03,941	15	500	07,429	38	500	11,369	48	500	15,571	50	500
00,076	6	500	03,941	32	500	07,555	1	500	11,411	48	500	15,587	3	1,000
00,210	30	500	03,967	13	500	07,656	17	500	11,468	41	500	15,643	27	500
00,244	45	500	03,989	28	500	07,668	47	500	11,479	33	500	15,652	33	500
00,272	38	500	04,020	46	500	07,742	19	500	11,487	44	500	15,792	27	500
00,406	17	500	04,049	9	1,000	07,755	13	500	11,536	41	500	15,910	15	500
00,411	4	500	04,074	16	500	07,767	6	500	11,615	9	500	15,986	24	500
00,499	25	500	04,213	31	10,000	07,811	37	500	11,615	14	500	16,087	42	500
00,527	28	500	04,231	32	5,000	07,846	31	500	11,633	7	500	16,095	45	500
00,533	42	500	04,248	49	500	07,879	16	500	11,747	20	500	16,102	8	500
00,593	16	500	04,333	5	500	08,039	1	500	11,750	28	1,000	16,216	49	500
00,637	30	500	04,421	20	500	08,115	21	500	11,844	7	500	16,220	21	500
00,645	8	500	04,461	23	1,000	08,119	6	500	11,947	37	500	16,282	18	500
00,691	43	500	04,502	25	500	08,132	18	500	11,952	33	500	16,301	44	500
00,761	44	10,000	04,539	46	500	08,158	3	500	12,069	39	500	16,452	30	500
00,761	34	500	04,564	28	500	08,182	17	500	12,168	45	500	16,535	19	500
00,785	35	500	04,596	17	500	08,232	5	500	12,246	35	500	16,562	3	500
00,967	2	500	04,636	33	500	08,304	46	500	12,308	26	500	16,590	48	5,000
01,000	23	500	04,752	15	500	08,492	10	500	12,319	32	5,000	16,599	3	500
01,033	10	500	04,783	32	500	08,590	49	500	12,350	9	500	16,707	15	500
01,034	16	5,000	04,888	7	500	08,711	48	500	12,373	9	500	16,742	5	500
01,124	17	500	04,956	7	500	08,746	30	200,000	12,689	12	500	16,769	17	500
01,146	37	500	05,156	46	500	08,999	16	500	12,746	3	1,000	16,789	44	500
01,165	46	500	05,165	24	500	09,197	49	500	12,832	2	500	16,984	1	1,000
01,324	39	500	05,461	49	500	09,249	9	500	12,832	26	500	17,022	5	500
01,359	41	500	05,538	22	500	09,249	17	500	12,848	2	500	17,127	34	500
01,486	36	500	05,576	10	500	09,305	16	500	12,953	19	500	17,177	49	1,000
01,582	24	500	05,584	26	500	09,324	34	1,000	13,067	48	500	17,236	19	500
01,604	10	500	05,596	8	500	09,389	16	500	13,149	45	8,000	17,307	35	500
01,690	10	500	05,627	27	500	09,500	38	5,000	13,298	10	500	17,432	1	500
01,718	45	500	05,628	27	500	09,516	19	500	13,364	47	500	17,475	25	500
01,847	13	500	05,652	26	500	09,721	9	500	13,403	12	500	17,517	22	500
02,152	20	500	05,744	46	500	09,786	21	500	13,427	20	500	17,643	43	500
02,190	24	75,000	05,874	4	25,000	09,840	45	500	13,467	33	500	17,689	37	500
02,196	25	500	05,898	46	500	09,870	22	500	13,521	33	500	17,699	5	5,000
02,237	50	1,000	05,928	39	1,000	09,872	16	500	13,587	36	500	17,795	37	500
02,261	21	500	06,057	8	500	09,958	42	500	13,640	17	500	17,892	25	500
02,292	30	500	06,221	4	500	10,164	18	1,000	13,712	14	500	17,917	21	500
02,436	18	500	06,286	5	500	10,196	14	500	13,825	43	1,000	17,991	33	500
02,444	11	500	06,360	12	500	10,228	29	500	13,872	15	500	18,015	33	500
02,460	44	5,000	06,381	7	500	10,232	19	500	13,882	31	500	18,116	11	500
02,544	18	500	06,386	1	500	10,361	22	500	13,904	4	500	18,138	1	500
02,547	13	500	06,412	12	500	10,376	21	500	14,065	36	500	18,195	28	500
02,574	3	500	06,420	11	500	10,404	38	500	14,415	40	500	18,333	6	500
02,666	20	500	06,446	50	500	10,517	14	1,000	14,591	36	8,000	18,588	50	8,000
02,812	38	500	06,458	36	5,000	10,691	48	500	14,608	9	500	18,644	36	500
02,921	7	500	06,481	17	500	10,729	50	500	14,615	42	1,000	18,777	21	500
02,960	4	40,000	06,535	11	500	10,797	40	500	14,661	30	500	18,809	46	1,000
02,975	24	500	06,556	4	500	10,801	41	500	14,699	25	500	18,935	26	500
03,043	34	500	06,590	16	500	10,804	5	500	14,711	48	1,000	19,017	19	500
03,045	31	500	06,596	1	1,000	10,823	45	500	14,730	45	10,000	19,302	37	500
03,146	9	500	06,647	8	500	10,902	6	1,000	14,744	5	500	19,325	38	500
03,183	4	500	06,744	46	500	10,935	36	500	14,796	35	500	19,419	17	500
03,325	24	500	06,757	14	500	10,941	29	500	14,832	47	500	19,484	46	500
03,325	25	500	06,934	4	8,000	11,078	21	500	14,954	38	500	19,648	6	500
03,334	38	500	06,958	34	1,000	11,149	38	500	15,076	35	500	19,672	26	500
03,493	39	500	07,211	14	500	11,178	7	8,000	15,252	49	500	19,717	38	500
03,607	34	500	07,342	2	500	11,188	46	500	15,293	13	500	19,755	41	500
03,609	3	500	07,351	15	1,000	11,201	4	500	15,304	35	500	19,828	5	500
03,646	15	500	07,394	38	500	11,255	42	500	15,359	3	500	19,884	19	500

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почте 4 руб. 50 коп.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Druckpreis 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl. 50 Kop.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaktion und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбчикъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und feyerlichen Feste, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVII. Jahrgang.

№ 3.

Пятница 10. Января. — Freitag, 10. Januar

1869.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Вѣдомости о Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

На основаніи 88 ст. правилъ для счетоводства распорядительныхъ управленій, для платежей на счетъ заключенной сѣмьи, центральныя учрежденія министерствъ и главныхъ управленій, а равно подвѣдомственныя имъ мѣста, препровождаютъ: первыя департаменту государственнаго казначейства, а вторыя мѣстнымъ казеннымъ и контрольнымъ палатамъ, именныя списки кредиторовъ казны, съ обозначеніемъ причитающихся по сѣмьнымъ статьямъ выдачъ, по коимъ ассигновки еще не были выданы, но имена кредиторовъ и причитающіяся имъ размыры платежей управленіямъ извѣстны.

Изясненный порядокъ доставленія контрольнымъ палатамъ именныхъ списковъ кредиторовъ казны, непосредственно самимъ распорядительнымъ управленіямъ, оказывается неудобнымъ въ томъ отношеніи, что списки эти доставляются несвоевременно и притомъ не заключаютъ въ себѣ всѣхъ измѣненій, сдѣланныхъ казенною палатою.

Для устраниенія означеннаго неудобства, по соглашенію государственнаго контролера съ министромъ финансовъ, признается необходимымъ установити на будущее время, взаимныя существующаго, такой порядокъ, чтобы распорядительныя управленія не представляли кредиторовъ, списки въ контрольную палату, а доставляли ихъ въ одну казенную палату въ двухъ экземплярахъ, съ тѣмъ чтобы сія послѣдняя палата, рассмотрѣвъ и исправивъ эти списки отсылала ихъ въ казенное управленіе, которое, дополнивъ списки неоплаченными ассигновками, передавало одинъ экземпляръ оныхъ въ контрольную палату. При этомъ предполагается установить, что только тѣ кредиторскіе списки будутъ признаваемы дѣйствительными, которые будутъ представлены въ казенную палату въ двухъ экземплярахъ.

О такомъ циркулярѣ Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, помѣщенномъ въ официальной прибавленіи 4. Декабря 1868 г. за № 21 къ Сѣверной Почтѣ Лифл. Губ. Правленія объявлено сямъ для общаго свѣдѣнія и руководства.

Въ Grundlage des Art. 88 der Regeln für die Rechnungsführung der anordnenden Verwaltungen überfenden, befüß der Zahlungen für Rechnung eines abgeschlossenen Budgets, die Central-Institutionen der Ministerien und Oberverwaltungen, sowie die ihnen untergeordneten Behörden, erstere dem Departement des Reichsschatzes, und letztere den

örtlichen Kameral- und Controlhöfen Namensverzeichnisse der Creditoren der Krone unter Angabe der nach den Artikeln des Budgets zu zahlenden Summen, für die noch keine Assignationen ausgereicht worden sind, bezüglich welcher aber die Namen der Creditoren und der ihnen zukommende Betrag den Verwaltungen bekannt ist.

Die angegebene Ordnung der Zustellung von Namensverzeichnissen der Creditoren der Krone an die Controlhöfe unmittelbar von den anordnenden Verwaltungen selbst, hat sich in der Hinsicht als unpraktisch erwiesen, als diese Verzeichnisse nicht rechtzeitig eingekandt werden und zugleich nicht alle von dem Kameralhöfe getroffenen Abänderungen enthalten.

Zur Beseitigung des gedachten Uebelstandes ist nach Uebereinkunft des Reichs-Controleurs mit dem Finanzminister für notwendig erkannt worden, für die Zukunft anstatt der gegenwärtig bestehenden, die Ordnung festzusetzen, daß die anordnenden Verwaltungen die Namensverzeichnisse der Creditoren nicht dem Controlhöfe vorzustellen, sondern dieselben nur dem Kameralhöfe in zwei Exemplaren zu übersenden haben, wonächst letzterer nach Durchsicht und Durchstellung dieser Verzeichnisse dieselben der Kantei zuzufertigen hat, welche nach Ergänzung der Verzeichnisse durch die unbezahlten Assignationen, ein Exemplar derselben dem Controlhöfe übergiebt. Hierbei soll zugleich angeordnet werden, daß nur diejenigen Verzeichnisse der Creditoren als gültig angesehen werden, welche dem Kameralhöfe in zwei Exemplaren vorgelegt werden.

Solches in der officiellen Beilage zur Nordischen Post d. d. 4. December 1868 Nr. 21 enthaltene Circular des Herrn Ministers des Innern wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung zur Wissenschaft und Nachachtung desmittelst bekannt gemacht.

Министерство Внутреннихъ Дѣлъ, на разрѣшеніе котораго Г. Генералъ-Губернаторъ сообщаетъ ходатайство о дозволѣніи лицамъ, застраховавшимъ обязательно принадлежащія имъ строения въ обществѣ взаимнаго Губернскаго страхованія, выступать изъ этого общества, когдѣ скоро они застрахуютъ свои строения въ другихъ, утвержденныхъ Правительствомъ страховыхъ отъ огня обществахъ, уведомя Г. Генералъ-Губернатора, что со стороны Министерства не встрѣчается препятствія къ удовлетворенію настоящаго ходатайства съ тѣмъ лишь ограниченіемъ, чтобы строенія упомянутыхъ лицъ были застрахованы не ниже размыра, установленнаго ст. 21 Высочайше утверждённаго Положенія о взаимномъ Губернскомъ страхованіи.

Объ этомъ разрѣшеніи Министерства Внутреннихъ Дѣлъ Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія и надлежащаго руководства.

Der Herr General-Gouverneur hatte das Ansuchen des Livländischen Landraths-Collegii, daß denjenigen Personen, die ihre Gebäude bei der gegenseitigen obligatorischen Gouvernements-Feuer-Assecuranz versichert, der Wiederaustritt aus diesem Assecuranzverbande gestattet werden möge, sobald

se ihre Gebäude in anderen, von der Staatsregierung bestätigten Assecuranz-Gesellschaften versichert hätten, zur Entscheidung an das Ministerium des Innern gebracht, welches sich gegenwärtig dahin ausgesprochen, daß seinerseits der Deserition dieses Ansuchens kein Hinderniß entgegenstehe, sofern nur die bezüglichten Gebäude bei anderen bestätigten Assecuranzgesellschaften nicht unter dem im Artikel 21 des Allerhöchsth. bestätigten Reglements für die gegenseitige obligatorische Gouvernements-Feuer-Assecuranz ausgegebenen Mindestbetrage versichert worden.

Solches wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung zur allgemeinen Wissenschaft und erforderlichen Nachachtung desmittelst bekannt gemacht.

Вѣдѣствіе донесенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, сдѣлать надлежащія распоряженія, чтобы присланный къ посадѣ Крейтингенъ въ Ковенской Губерніи еврей Абрахамъ Левиновичъ Пераманъ, который осужденъ за участіе въ кражѣ и уклонился отъ исполненія этого приговора, — былъ розысканъ и въ случаѣ отысканія посланъ въ Рижскій Магистратъ.

Въ Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Stadt- und Land-polizeibehörden Livlands desmittelst aufgetragen, nach dem zum Flecken Kreitingen im Gouvernement Kovno verzeichneten Gebräuer Abraham Lewinowitsch Perlmann, welcher wegen Theilnahme an einem Diebstahle verurtheilt worden und sich der Erfüllung dieses Urtheils durch die Flucht entzogen hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben dem Rigaschen Rathe auszusenden.

Signalment des Perlmann: Alter 23 Jahre, Größe 2 Arschin 4 Verschof, Bart, Haupthaar und Augenbrauen schwarz, Augen blau, Nase und Mund mittelgroß, Kinn rund.

Вѣдѣствіе донесенія Эзельскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе сямъ предписываетъ всѣмъ земскимъ и городскимъ Полицейскимъ мѣстамъ, сдѣлать надлежащія распоряженія, чтобы принадлежащій къ мѣстѣ Магнусгофъ преступляющъ Томасъ Попу, который удалился въ 1866 году изъ всего общества для уклоненія отъ рекрутства и въ настоящее время будто-бы пребываетъ въ Дерпскомъ округѣ, — былъ розысканъ и въ случаѣ отысканія его былъ посланъ установленнымъ порядкомъ въ Эзельскій Ордунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Defessichen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Stadt- und Land-polizeibehörden Livlands desmittelst aufgetragen, nach dem zum Gute Magnushof gehörigen Bauer Thomas Popu, welcher sich im Jahre 1866 aus seiner Gemeinde entfernt hat, um der Rekrutierung

zu entgehen und sich angeblich im Dörpfchen Kreise aufhält, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben an das Oeselsche Odnungsgericht anzufenden. Nr. 4526.

Витебское Губернское Управление уведомило Лифляндское Губернское Управление, что недоимки земских и других повинностей на нескольких Динабургских мысцах и градаках не поношаются от неисполнения в точности полицейскими мстами закона о лицах неимяющихся письменных видов и отсутствующих из мста приписки.

Велдствие сего Лифляндское Губернское Управление сием обязывает вт земских и городских полицейских мста к точному исполнению подлежащего закона. № 4525.

Die Witebskische Gouvernements-Regierung hat der Livländischen Gouvernements-Verwaltung die Mittheilung gemacht, daß die auf einigen Dünaburgischen Bürgern haftenden Pfandzinsen an Landes- und andere Pfandzinsen nicht beigetrieben werden können, weil die Polizeibehörden die Vorschriften in Betreff der Personen, welche ohne Legitimationen außerhalb ihres Anweisungsortes sich aufhalten, nicht erfüllen.

In solcher Veranlassung werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden zur sorgfältigsten Erfüllung der betreffenden Vorschriften desmittels verpflichtet. Nr. 4525.

Объявления разных мств и должностных лиц.

Безвестиямъ различныхъ мств и должностныхъ лицъ.

In Anlaß desfallsiger Vorschrift des Departements der indirecten Steuern d. d. 9. November a. e. wird von der Livländischen Gouvernements-Steuer-Verwaltung bekannt gemacht, daß von den Magistraten zu Wolmar, Wall, Fellin und Werro, Patente für die Erblässen zum Verkauf von Getränken vom 1. Januar d. J. verkauft werden. Riga, den 7. Januar 1869. Nr. 11. 2

Von dem Wettgerichte der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß in diesem Jahre der am 15. Januar beginnende Pferde- und Jahrmarkt, Paulsmarkt genannt, auf dem an der Ecke der Nicolaistraße und des Thronfolgerboulevards gegenüber der Gaskunst und dem Schlinggarten befindlichen Platz abgehalten werden wird. Riga, Rathhaus den 3. Januar 1869. Nr. 3. 2

Da bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät um Mortification nachbenannter Documente, nämlich:

1. der Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1863 und fernere Termine, sowie der Talons zum Empfang neuer Zinsbogen zu den Livl. Pfandbriefen Nr. 1163/22 und Nr. 1163/26 Poiten mit Vadenhof, jeder groß 100 Rbl. S.
2. der Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1868 und fernere Termine, sowie der Talons zum Empfang neuer Zinsbogen zu den Livl. Pfandbriefen Nr. 1850/113 Men groß 500 Rbl. S. und Nr. 1201/39 Treuden, Nr. 5750/113 Alt- und Neu-Kalmemoise und Nr. 12500/61 Groß-Roop jeder groß 100 Rbl. S.
3. des Zinsbogens mit Coupons pro October-Termin 1866 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livl. Pfandbriefe Nr. 18860/14 Schönert groß 100 Rbl. S.,

gebeten worden ist, so werden auf Grund des Patents der Livl. Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 sp. Nr. 7 und der Publication derselben vom 24. April 1852 Nr. 10,886 von der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Credit-Societät alle diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vorangeführten Zinsbogen rechtliche Einwendungen erheben zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, dieselben innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten a dato, das heißt, spätestens bis zum 21. Juni 1869 in Riga bei der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchsfoltem Ablaufe dieser vorchriftsmäßigen Melungsfrist von sechs Monaten die vorangeführten Zinsbogen sammt Talons für mortificirt und ungiltig erkannt werden sollen, wonächst das Weitere den bestehenden Verordnungen gemäß angeordnet werden wird. Riga, den 21. December 1868. Nr. 3215. 3

Управление Рижскаго форштатскаго страхового отъ огня общества, на основаніи § 16 утверждённаго Министерствомъ внутреннихъ дѣлъ устава, вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто полагаетъ имѣть ипотечныя требованія на состоящемъ Московскои части 2-го квартала, по церковной (церкви Іисуса) улицѣ подъ полицейскимъ номеромъ 56/98 и 99, домъ Эдуарда Штериберга, застрахованномъ въ семь обществъ подъ № 1592 а въ Октябрь прошлаго года отчасти погорѣвшимъ, — въ продолженіе назначеннаго по уставу шести-мѣсячнаго срока отъ нижесказаннаго числа явиться къ администратору-каспру общества, аптекарю Валтеру, живущему по Суворовской улицѣ № 18, или же представить снабженнаго законною доверенностью уполномоченнаго, такъ какъ по прошествіи сего срока явки названному домовладѣльцу будетъ выдано слѣдующее ему страховое возмѣщеніе вреда. № 1.

Рига, 2-го Января 1869 г. 3

Von der Administration der Riga-vorstädtischen Brandversicherung-Gesellschaft werden in Grundlage des § 16 ihrer vom hohen Ministerio des Innern bestätigten Statuten Alle und Jede, welche an die im 2. Quartier des Moskaischen Stadttheils an der Jesus-Kirchengasse sub Pol.-Nr. 56, 98 u. 99 belegen, bei dieser Gesellschaft sub Nr. 1592 versicherten und im October-Monate v. J. theilweise niedergebrannten Gebäude des Herrn Eduard Sternberg irgend welche hypothekarische Anforderungen zu haben vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich binnen der statutenmäßigen Frist von sechs Wochen a dato dieser Publication bei dem Cassaführenden Administator, Herrn Apotheker Walter, Suworowstraße Nr. 18, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, indem nach Ablauf dieser Melungsfrist die dem genannten Hausbesitzer zustehende Brandentschädigungssumme ausgeantwortet werden wird. Riga, den 2. Januar 1869. Nr. 1. 3

Резеэтръ писемъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 10. до 17. Декабря 1868 г. Verzeichniß der Briefe, die vom 10. bis zum 17. December 1868 nach Riga zurückgefunden worden sind.

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Въ Вендѣ — свѣщ. Абелю, въ Рославль — Мухому, въ Вильно — Обуховичу, въ Городокъ — Ангелбренту, nach Вѣскан — Елсе Грош, nach Вѣскан — Келерманн.

Заграничныя. Ausländische.

nach Hamburg — Batschmannoff, nach Wien — Abaza, nach Lausanne — Gasselberg, nach Mettel — Kipperth.

Денежныя и страховыя. Geld- u. recommandirte.

Въ С.-Петербургъ — Югану Вильевичу (2 руб.), въ Волмаръ — Тривъ Кузьмачъ (1 руб. и пасп.), въ Лемзаль — Волостоному Управленію (7 руб. и пасп.), въ Лемзаль — Волостоному Управленію мызы Сепюль (пасп. в 11 руб. 20 к.), въ Іеве — Андрею Вагнеру (5 руб.), въ Витебскъ — Максимову (страх.).

Резеэтръ писемъ, вынутымъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленнымъ по назначенію въ теченіе времени отъ 10. до 17. Декабря 1868 г. Verzeichniß der Briefe, die vom 10. bis zum 17. December 1868 in die ausgehängten Briefkästen geworfen, aber nicht haben befördert werden können.

Безъ марокъ. Ohne Marke:

nach Mitau — Grave, nach Szagaren — Wichner, nach Wenden — Seylaz, въ Москву — Селазъ, nach Mitau — Rapp, въ Ригу — Барверу, nach St. Petersburg — Moberg, nach Mitau — Landsberg, въ Кроштатъ — Вранцову.

Съ бывшими въ употребленіи марками.

Mit gebrauchter Marke.

Въ Старое Село — Лабунскому, nach Загун-Мушкѣ — Мрогганъ, въ Себезь — Леви, въ Орель — Эрмоусу.

Недостаточно франкированныя.

Anzureichend frankirt.

nach Schloß — Magistrat, nach Wall — Odnungsgericht, на станцію Казанскъ — Сосову, nach Keral — Гаусе, въ С.-Петербургъ — Селазъ, въ Свѣно — Селазъ, nach Tadm — Gemeinde-Gericht, nach St. Petersburg — Einde.

Безъ обозначенія мста. Ohne Angabe des Orts. Otto. Одно письмо безъ всякаго адреса. Nr. 15023.

Von der Rarnikaischen Gemeindeverwaltung (im Rigaschen Kreise und Rarnikaischen Kirchspiele, werden hierdurch sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden ergebenst ersucht, allen in ihren resp. Be-

zirten domicilirenden hiesigen, zur 1. Loosungsbefasse gehörigen Gemeindegliedern zu eröffnen, daß dieselben sich am 14. Januar 1869 Morgens 9 Uhr auf dem Gute Rarnikau mit Beibringung ihrer Lauschkaine zur Refrutenloosung einzufinden haben und diejenigen, welche ihre Abgaben noch nicht bezahlt, solches am vorübergehenden Tage bei dieser Gemeindeverwaltung thun müssen.

Rarnikau, Gemeindeverwaltung am 30. December 1868. Nr. 128. 1

Der Termin zur Refrutenloosung für die Rurnahlsche Gemeinde ist auf den 13. Januar 1869 anberaumt worden und ergeht hiermit von der Rurnahlschen Gemeindeverwaltung die Aufforderung an alle, zu den verschmolzenen Gütern dieses Bezirkes als namentlich: Rurnahlen, Pelzen, Grünhof, Lauerfahn, Feilhof, Kalkifen, Edhof, Charlottenruh und Gruthof verzeichneten im refrutenpflichtigen Alter sich befindenden Personen am besagten Tage um 8 Uhr Morgens, bei dieser Gemeindeverwaltung unausschließlich zu erscheinen.

Gleichzeitig werden diejenigen Polizei-Autoritäten unter denen die, zu den genannten Gütern verzeichneten Personen sich aufhalten sollten, so wie die etwaigen Dienstherren derselben ergebenst ersucht, denselben Vorstehendes eröffnen zu wollen.

Rurnahlen, Gemeinde-Verwaltung den 23. December 1868. Nr. 657. 1

Von dem 3. Pernauschen Kirchspielsgerichte wird der seither nicht ermittelte Eigentümer eines am 23. November e. im Saarahoffschen Rongogefinde ergriffenen herrenlosen Pferdes desmittels aufgefordert, sich binnen einem Jahre und sechs Wochen, gerechnet vom heutigen Tage, unter Beibringung seiner Eigentumsbeweise zur Empfangnahme des aus dem Verlaufe dieses Pferdes gelösten Geldes zu melden, widrigenfalls darüber nach den Gesetzen verfügt werden wird.

Freilich, im 3. Pernauschen Kirchspielsgericht den 30. December 1868. Nr. 3434. 3

Das 1. Dorpatische Kirchspielsgericht ersucht bei der Bekanntmachung, daß das Siegel der Allgäwischen Gemeindeverwaltung mit der Aufschrift: „Allgäwskoi Kallorahwa Kogakond“ entwendet worden ist, hiemit sämtliche Stadt- und Landbehörden Eden, der das nimmehr außer Gebrauch gesetzte, gestohlene Siegel benutzen sollte, zur gesetzlichen Verantwortung zu ziehen. Nr. 3455. 3

Gallik, am 28. December 1868.

In Folge Ansuchens der Lubbert Renzenischen Gemeindeverwaltung wird von dem Wendenischen Odnungsgerichte bekannt gemacht, daß aus dem Lubbert Renzenischen Vorrathsmagazine mittelst Einbruchs Roggen und Sommerkorn gestohlen worden, dessen Betrag noch nicht festgestellt ist, da in dieser Sache bisher keine Thäter haben ermittelt werden können. Demjenigen, der genaue Angaben über den Thäter zu machen im Stande ist, wird von Seiten der genannten Gemeindeverwaltung eine Belohnung von 25 Rbl. zugesichert.

Wenden, Odnungsgericht den 28. Dec. 1868. Nr. 7194. 1

Прокляны. Proclama.

Vom 6. Wendenischen Kirchspielsgerichte werden die etwaigen Erben des in diesem Sommer zu Riga ohne Testament und ohne direkte Erben verstorbenen verabschiedeten Unteroffiziers Rein Zaune, aus Schloß Smitten stammend, aufgefordert, sich binnen 3 Monaten a dato, i. e. 7. März 1869, alhier legitimirt zu melden, in welcher Frist auch Inhaber etwaiger Vermögensgegenstände und Werthpapiere desuntli aufgefordert werden, dieselben bei Verwarnung gesetzlicher Beahndung für Verheimlichung hier abzuliefern.

Abell-Schwarzhof, den 7. December 1868. Nr. 1655. 2

Wifku walsts teefa (Walmerees freije) jaur scho isflubbinafchanu flannamu darra, ta tas Graudin pufsmuifchas rentinefs Mabrinsch Buschmann minis un turklast parrada deht konfurj frittis un wiama mantiba aufzoni pabrdohta; tad teel wiffi, tam wiafch parrada palizis, ta ar tee, tas minnam buftu parrada palifufchi, jaur scho ufaizinat, ifhsj 1. April 1869. g. pee Wifku walsts teefas ufdohtees, jo pehz tam newerecs waisa netafs pec-nemts, bet ar parradu flehppejem pehz kiffumeem darrihts. Nr. 183. 2

Wifku muifchä, 10. Dezember 1868. No Sweiceem pagasta iecfas, Rihgas-Walmerees freije un Bez-Salazes bafnizas draufdes tohp

finnams barrichts, ka ta nomirruška Dišcher mahjas
fainneeta Pehter Kannchei pakkita paliffuse man-
tita tai 26. Mai 1869. g. taps ijdallista, tapchi
wiffi kam no ta minneta P. Kannchei fahdas par-
rahdou praffichanas, jeb arri tabbi, kas tam buhtu
parrahdou paliffuschi, tiks libbi augšča minnelas
deenas pee Swiizjem pagasta teejas peenenti, bet
pehjat neweens netaps klaufights, bet pehjt liffumeem
iparrichts. Nr. 107.

Swiizjem pagasta teeja tai 30. Now. 1868. 2

Das in Nr. 128 der Livländischen Gouverne-
ments-Zeitung vom 6. November a. c. abgedruckte
Proclam des Wenden-Walkschen Kreisgerichts d. d.
26. November e. Nr. 3663, betreffend den Verkauf
Odenjesscher Grundstücke ist dahin zu berichtigen,
daß in der Zeile 17 v. o. des gedachten Proclams
an Stelle des Namens Andreß Stohwig zu setzen
ist der Name Andreß Solwig.

Wenden, den 4. Dec. 1868. Nr. 4636. 2

Торги. Торге.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hier-
durch bekannt gemacht, daß die zufolge Publication
vom 15. November e. Nr. 5311 auf den 17., 18.
und 20. Februar 1869 anberaumte **Meißbofstellung**
des dem Michael von zur Mühlen pfandweise ge-
hörigen, im Dörpichen Kreise belegenen **Gutes**
Alt- und Neu-Kircumpäh sammt Appertinentien
und Inventarium wegen bereits bewerkstelligter Re-
gulirung des Besitzthums **nicht stattfinden wird.**

Riga, Schloß den 13. December 1868.

Nr. 6017. 2

Da von der 1. Section des Landvogteigerichts
der Kaiserlichen Stadt Riga auf Antrag des ehe-
maligen Kaufmanns Johann Caspar **Allenstein**
der öffentliche Verkauf des dem Matrosen Victor
Semen Sawewjew an dem, im 3. Vorstadtteil
3. Quartier auf Böndensholm an der kleinen Bauske-
schen Straße sub Pol.-Nr. 14 belegenen, nach der
Vermessung 396 Q.-Faden oder 127²³/₃₁ Q.-Ruthen
in Flächenraum enthaltenden **St.-Grunder** zustän-
digen Benutzungsberechtigten, wegen Schulden nachge-
geben und der Verkaufstermin auf den 18. Januar
1869 anberaumt worden ist, so werden etwaige
Kaufliebhaber hiermit aufgefordert, am genannten
Tage Vormittags 11 Uhr, bei diesem Gerichte ihren
Bot und Ueberbot zu verkauften und des Zu-
schlags gewärtig zu sein. Zugleich werden aber
auch alle diejenigen, welche an den erwähnten Grund-
stück irgend welche rechtliche Ansprüche haben sol-
ten, demselben anzuweisen, sich spätestens bis zum
erwähnten Vocationstermin bei dieser Behörde ent-
weder in Person oder durch einen gehörig legiti-
mirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden,
widrigenfalls auf solche Ansprüche, bei Vertheilung
des Auctionsproduktes, weiter keine Rücksicht ge-
nommen werden wird.

So geschehen Riga Rathhaus in der 1. Section
des Landvogteigerichts den 23. December 1868.

Nr. 824. 1

Въ Рижскомъ Окружномъ Интендантскомъ
Управленіи будутъ произведены публичные торги
на продажу изъ Рижскаго провіантскаго мага-
зина порожныхъ холщевыхъ четвертныхъ мѣш-
ковъ 4463 и кулей роговыхъ 15,611 штукъ,
именно первоначальный торгъ 14-го, а оконча-
тельная переторжка 17-го Января 1869 года.
Условия продажи суть слѣдующія:

1) продажа изъ провіантскихъ магазиновъ
порожныхъ кулей и мѣшковъ будетъ произве-
дена съ публичныхъ торговъ по сортамъ, на
основаніи особыхъ сортировочныхъ актовъ и
отдѣльных листовъ; при чемъ сорта матеріа-
ловъ, годные безъ починки и требующіе починки
— партиями въ 500 штукъ въ тѣхъ магазинахъ,
гдѣ такихъ матеріаловъ назначено въ продажу
не менѣе 1000 штукъ по каждому сорту, 2)
со времени вызова къ торгамъ желающихъ ку-
пить матеріалы предоставляется видѣть ихъ еже-
дневно въ магазинахъ; о чемъ слѣдуетъ обра-
щаться къ смотрителю или завѣдывающему ма-
газиномъ, 3) къ торгу на покупку кулей и
мѣшковъ допускаются лица всякаго званія и
отъ торгующихся залоговъ не требуется, 4)
утвержденіе торговъ будетъ зависѣть отъ Военно-
Окружнаго Совѣта Рижскаго Военнаго Округа,
и потому лица, за которыми матеріалы оста-
нутся на поставкѣмъ торгъ и переторжкѣ вно-
сить въ задатокъ десять процентовъ условлен-
ной суммы въ то мѣсто, гдѣ торги будутъ
производиться и ожидаютъ утвержденія торговъ,

5) вмѣстѣ съ извѣщеніемъ объ утвержденіи тор-
говъ, лица, купившія матеріалы, получаютъ
отъ смотрителя магазина или завѣдывающаго
онимъ, если есть въ томъ мѣстѣ уздѣное каз-
начейство, платежное свидѣтельство, по кото-
рому и вносятъ всю слѣдующую за купленные
матеріалы сумму въ казначейство; получающую
же отъ казначейства квитанцію представляютъ
смотрителю или завѣдывающему магазиномъ,
послѣ чего возвращается имъ и задатокъ. Въ
тѣхъ же мѣстахъ, гдѣ нѣтъ казначейства, деньги
за матеріалы представляются смотрителю или
завѣдывающему магазиномъ, который выдаетъ
покупателю квитанцію, возвращая задатокъ или
зачитая его въ счетъ платы, 6) купленные ма-
теріалы должны быть взяты изъ магазина, по
предварительной уплатѣ денегъ вышеуказан-
нымъ порядкомъ, въ теченіи двухъ недѣль со-
дня объявленія объ утвержденіи торговъ, 7) по
истеченіи ссказаннаго двухнедѣльнаго срока не-
выбранные матеріалы будутъ оставлены въ
казнѣ, съ удержаніемъ въ ея пользу и десяти-
процентнаго задатка и 8) при неутвержденіи
торговъ торгующимся будетъ объявлено это
безъ замедленія, съ возвращеніемъ задаточныхъ
денегъ. № 10661. 2

Въ Рижскомъ Окружномъ Интендантскомъ
Управленіи будетъ произведена публичная
продажа изъ Рижскаго провіантскаго мага-
зина порожныхъ холщевыхъ четвертныхъ мѣш-
ковъ 4463 и кулей роговыхъ 15,611 штукъ,
именно первоначальный торгъ 14-го, а оконча-
тельная переторжка 17-го Января 1869 года.
Условия продажи суть слѣдующія:

Въ Рижскомъ Окружномъ Интендантскомъ
Управленіи будутъ произведены публичные торги
на продажу изъ Рижскаго провіантскаго мага-
зина порожныхъ холщевыхъ четвертныхъ мѣш-
ковъ 4463 и кулей роговыхъ 15,611 штукъ,
именно первоначальный торгъ 14-го, а оконча-
тельная переторжка 17-го Января 1869 года.
Условия продажи суть слѣдующія:

1. Beim Schloßschen Krongericht am 14. und 18. Januar 1869 befußt Verkauf von circa 1000 Cub.-Faden Radel- und Laub-brennholz und 500 Kiefer- und Gränenbalken, aus dem Schloßschen Kronforste.
2. Beim Biberlingshoffischen Gemeindericht am 13. und 17. Januar befußt Verkauf von circa 110 Cub.-Faden Kiefernbrandholz und 180 Kiefernbalcken aus dem Biberlingshoffischen Kronforste.
3. Beim Magnushoffischen Gemeindericht am 16. und 20. Januar befußt Verkauf von circa 200 Cub.-Faden Kiefernbrandholz und 100 Balken aus dem Magnushoffischen Kronforste.

Der Verkauf findet schlagweise und fadenweise statt.

Die näheren Bedingungen sind in der Can-
zellei der Schloßschen Forstverwaltung einzusehen.

Schriftliche verfertigte Angebote mit Beilegung
der gesetzlichen Salogelder werden an den Torg-
terminen bis 3 Uhr Nachmittags angenommen.

Schloß, Forstei den 2. Januar 1869.

Nr. 3. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Прав-
ленія объявляется, что по требованію Могиле-
скаго Губернскаго Правленія, основанному на
указѣ Правительствующаго Сената, для пре-
имущества удовлетворенія должностей: а) Гра-
финя Екаторія Салтыкова ежегодныхъ по-
жизненныхъ платежей, съ 1. Ноября 1857 г.
по 12. Февраля 1869 г., 24,704 руб. 65 коп.,
б) Графиня Софія Салтыковой неустойки, за
неуплату на срокъ капитала, 1800 руб. и про-
центовъ отъ удовлетвореннаго капитала, считая
съ неустойкою всего отъ 31,500 руб., съ
1. Января 1859 года по 12. Июля 1868 года,
29,449 руб. 41²/₃ коп., а всего 30,949 руб.
41²/₃ коп., и за тѣмъ на удовлетвореніе про-
чихъ долговъ: в) Графиня Екаторія Салты-
ковой по заемному обязательству 10,000 руб.
г) женѣ Поручика Натальѣ Мессарошъ 46,610
руб. 12 коп., д) вдовѣ Титулярнаго Совѣтника
Юлія Редигъ 1,667 руб. 25 коп., е) помѣщику
Аполону Остапову 1026 руб. ж) Коллежскому
Секретарю Михаилу Елимову 5190 руб. 29 коп.,
з) Ивану Абитурову 341 руб., и) дворянину
Ивану Самуйлову Марциновскому 1335 руб.
73³/₄ коп., і) С. Петербургскому сапожнику
дѣлу мастеру Фридриху Ваальшу 10,000 руб.,
к) купцу Роману Черныкову 1466 руб. 40 коп.,
л) Губернскому Секретарю Дмитрію Ведрицкому
156 руб. 6 коп., м) Могилевскому 1-й гильдіи
купцу Давыду Михелеву Эйдельману 69,995 руб.,
н) Смоленскому 1-й гильдіи купцу Ицкѣ Зели-
нину 9958 руб. 70 коп., о) Еврею Мошѣ
Хазанову 213 руб. 23 коп., п) домашнему учи-
телю Федору Попову 2000 руб., р) за город-
ской дѣль 295 руб. 20 коп., с) штрафныхъ за
неправую апелляцію 2500 руб., т) гербовыхъ
пошлинъ 61 руб. 20 коп., у) Могилевской
губернскаго Типографіи 1 руб. 50 коп., ф) штра-
фныхъ за пропускъ по ревизіи преставъ 375

руб. 90 коп., х) кормовыхъ и за арестантскую
одежду 38 руб. 22¹/₂ коп., ц) сучочныхъ, выдан-
ныхъ чиншнику, 76 руб. 30 коп., и ч) за про-
срочку ярыма 6 руб. 12 коп., а всего 218,968
руб. 49³/₄ коп., кромѣ процентовъ, и неустоекъ
назначается въ продажу имѣніе Коллежскаго
Ассессора Графа Михаила Львова Салтыкова,
находящееся Могилевской губерніи, Мстислав-
скаго уѣзда, въ 1-мъ станѣ, заключающееся:
въ м. Хославичахъ съ фер. тогоже названія,
при коихъ числится земля: усадебной и огород-
ной 50 дес. 200 квад. саж., пахатной 121 дес.,
сѣнокосной 165 дес., дѣся 1416 дес., неудобной
74 дес., 1300 саж., всего 1826 дес., 1300 саж.,
и находится: разное господское строеніе, ора-
жерел, садъ, винокуренный заводъ, маслобойня,
водная мукомольная мельница на 8 поставкахъ,
крупчатка о 4-хъ поставкахъ, льсопиловня, корчма
и водянныя мельницы, и въ фольваркахъ: 1) Гри-
горьевскъ, при которомъ земля: усадебной и
огородной 4 дес. 1200 саж., пахатной 380 дес.,
сѣнокосной 80 дес., дѣся 535 дес. 900 саж.,
неудобной 39 дес. 700 саж., всего 1039 дес.
400 саж., хозяйственныхъ строеній постоялый
дворъ и корчма, 2) Александровскъ съ Софья-
нымъ, при Александровскѣ земля усадебной и
огородной 11 дес. 1200 саж., пахатной 401 дес.,
сѣнокосной 106 дес., дѣся 1040 дес., неудобной
48 дес., 100 саж., всего 1606 дес. 1300 саж.,
при Софьянѣ земля, усадебной 4 дес., пахатной
200 дес., сѣнокосной 83 дес. и неудобной 13 дес.,
500 саж., а всего 300 дес. 500 саж., хозяйствен-
ныя строенія, корчма и мельница; 3) Алексан-
дранскъ земли: усадебной 3 дес. 1800 саж., пахатной
2000 дес., сѣнокосной 17 дес., дѣся 160 дес.,
неудобной 23 дес., всего 403 дес. 1800 саж.,
домъ и хозяйственные строенія каменные, водянная
мельница и дегтирный заводъ; 4) Аристарховъ
земли: усадебной 4 дес., пахатной 220 дес.,
сѣнокосной 61 дес., дѣся и зарослей 1947 дес.,
неудобной 17 дес. 872 саж., всего 2249 дес.,
872 саж., хозяйственныхъ строеній и двѣ корчмы.
Во всемъ Хославичскомъ имѣніи вообще 7425 д.,
1572 саж. земли, оставшейся въ разныхъ угод-
яхъ отъ надѣла крестьянъ, обязательныя отно-
шенія которыхъ прекращены съ 1. Ноября 1863
года. Имѣніе это оцѣнено: м. Хославичъ съ
ф. 93,485 руб., ф. Григорьевскъ 17,270 руб.,
Аристарховъ 6230 руб., Александровскъ 4680 руб.,
Александровскъ съ Софьянымъ 10,680 руб., все
общее имѣніе оцѣнено въ 132,345 руб.

Торги будутъ производиться въ С.-Петер-
бургскомъ Губернскомъ Правленіи 7. Февраля
1869 года, съ узаконенною чрезъ три дня пе-
реторжкою, на слѣдующихъ условіяхъ: а) про-
даваться будетъ въ совокупности все имѣніе,
но если явятся желающіе можетъ быть про-
изведена продажа отдѣльно каждаго фольварка,
якъ показано по описи, б) размежеваніе при
соображеніи устныхъ границъ отдѣльно каж-
даго фольварка, въ количествѣ земли, показан-
ной по описи, покупщики обязаны принять на
себя, в) числящаяся на имѣніи казенная вз-
сканина, сколько таковыхъ по день продажи оста-
нется, должны быть, согласно ст. X т., упла-
чены покупщикомъ сверхъ цѣны, которая со-
стоится на торгахъ. Если же продажа имѣнія
утверждена будетъ отдѣльными частями, то рас-
численіе недомѣли будетъ сдѣлано пропорціо-
нально предложенной за каждую часть суммѣ,
и г) покупщикъ, согласно указу Правитель-
ствующаго Сената, 17-Іюня 1868 г. № 1896,
обязанъ будетъ уплативать Графинѣ Екаторіи
Салтыковой ежегодно во все время ея жизни
по 1500 руб. еср.

Желающіе могутъ разсматривать бумаги,
до производства продажи и публикатиіи относ-
ящихся, въ канцеляріи сего Правленія.

Октябри 17 дня 1868 года. № 6995. 1

Холмское Полицейское Управленіе, сямъ
объявляетъ, что 4 числа Февраля мѣсяца 1869
года въ присутствіи Управленія назначены торги
на продажу имѣнія помѣщика Доридонта Тел-
лева заключающагося въ земли при дер. Маае
Быково удобной и неудобной 22 дес. оцѣнен-
ной въ 816 р. а таковое продается на удовле-
твореніе долга Майору Дмитрію Глову по за-
сминому письму въ 3000 руб., а потому желаю-
щіе торговаться могутъ явиться на означенные
торги. Декабра 7. дня 1868 г. № 10796. 2

За Вице-Губернатора,

старшій совѣтникъ: М. Цвингманнъ.

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

der Serien der Billets der 1. innern Prämien-Anleihe, welche gemäß der am 2. Januar 1869 bewerkstelligten
Ziehung der Amortisation unterliegen.

С п и с о к ъ

серіямъ билетовъ 1-го внутренняго займа, вышедшимъ въ тиражъ 2-го Января 1869 г. и подлежащимъ
погашенію.

00,724	02,970	04,578	05,350	07,325	08,372	09,690	11,007	12,663	13,103	14,752	16,042	17,450
01,539	03,023	04,634	06,670	08,051	08,955	10,452	12,312	12,761	13,195	15,161	16,338	17,838
02,356	03,581	04,990	06,866	08,257	09,523	10,731	12,595	12,913	14,699	15,252	16,931	18,393
										15,551	17,302	19,958

Riga, Schloß den 10. Januar 1869.

Für den Vice-Gouverneur:

Älterer Regierungsrath **W. Zwingmann.**

Älterer Secretair **H. v. Stein.**